

Arrigo Cervetto

LA LUTTE DÉCISIVE

Vladimir Ilitch Lénine

QUE FAIRE ?

Science
éditions Marxiste

bibliothèque jeunes

*Pour tout renseignement concernant nos publications s'adresser à
Éditions Science Marxiste s.a.r.l.
Sofradom – 242, boulevard Voltaire – F 75011 Paris
email: esm2@wanadoo.fr*

© 2004 pour la préface et la traduction française du texte
d'Arrigo Cervetto :
Éditions Science Marxiste s.a.r.l., Paris
ISBN: 2-912639-13-1

Note de l'éditeur :

La traduction française des textes de V. Lénine présentés dans cette édition est – sauf quelques corrections – celle des *Œuvres de V. Lénine*, tomes 4, 5, 6 et 7, publiées par les Éditions Sociales / Éditions du Progrès, Paris-Moscou 1959, 1965, 1966. L'éditeur est à disposition de tout ayant droit sur les traductions.

Les notes marquées par des astérisques sont de Lénine, les autres sont rédactionnelles [N.D.E.].

Le texte d'Arrigo Cervetto, *La lutte décisive*, a été publié dans les numéros 60 et 61, d'août et septembre 1975, du périodique *Lotta Comunista*, ainsi qu'en volume dans *L'ineguale sviluppo politico*, Edizioni Lotta Comunista, Milano 1991, pp. 247-268.

Table des matières

p. IX	<i>Préface</i>
1	La lutte décisive (A. Cervetto)
23	LES OBJECTIFS IMMÉDIATS DE NOTRE MOUVEMENT (V.I. Lénine)
31	PAR OÙ COMMENCER ? (V.I. Lénine)
41	QUE FAIRE ? Les questions brûlantes de notre mouvement (V.I. Lénine)
43	Préface
47	Chapitre I – Dogmatisme et « liberté de critique »
47	a) Que signifie la « liberté de critique » ?
51	b) Les nouveaux défenseurs de la « liberté de critique »
56	c) La critique en Russie
63	d) Engels et l'importance de la lutte théorique
71	Chapitre II – La spontanéité des masses et la conscience de la social-démocratie
72	a) Début de l'essor spontané
76	b) Le culte du spontané. <i>La Rabotchaïa Mysl</i>
86	c) Le « groupe de l'autolibération » et le <i>Rabotchéïé Diélo</i>
97	Chapitre III – Politique trade-unioniste et politique social- démocrate
98	a) L'agitation politique et son rétrécissement par les économistes
109	b) Comment Martynov a approfondi Plékhanov
113	c) Les dénonciations politiques et « l'éducation de l'activité révolutionnaire »
119	d) Ce qu'il y a de commun entre l'économisme et le terro- risme
122	e) La classe ouvrière combat à l'avant-garde pour la démoc- ratie
139	f) Encore une fois « calomniateurs », encore une fois « mystificateurs »

VI *Que faire ?*

- p. 143 Chapitre IV – Les méthodes artisanales des économistes et l'organisation des révolutionnaires
- 144 a) Qu'est-ce que le travail artisanal ?
 - 148 b) Le travail artisanal et l'économisme
 - 155 c) L'organisation des ouvriers et l'organisation des révolutionnaires
 - 171 d) Envergure du travail d'organisation
 - 178 e) L'organisation « clandestine » et le « démocratisme »
 - 187 f) Travail à l'échelle locale et travail à l'échelle nationale
- 199 Chapitre V – « Plan » d'un journal politique pour toute la Russie
- 200 a) Qui s'est formalisé de l'article « Par où commencer ? »
 - 205 b) Un journal peut-il être un organisateur collectif ?
 - 218 c) De quel type d'organisation avons-nous besoin ?
- 225 Conclusion
- 229 Annexe
- 229 Tentative d'union de l'*Iskra* et du *Rabotchéïé Diélo*
 - 237 Amendement à *Que faire ?*
- 239 LETTRE À UN CAMARADE SUR NOS TÂCHES D'ORGANISATION (V.I. Lénine)
- 259 THÈSE FONDAMENTALE CONTRE LES SOCIALISTES-RÉVOLUTIONNAIRES (V.I. Lénine)
- 265 LA QUESTION DES RAPPORTS DES COMITÉS ET GROUPES DU P.O.S.D.R. AU CONGRÈS DU PARTI (V.I. Lénine)
- 269 I. Le mouvement ouvrier, son histoire et son état actuel
 - 270 II. Histoire des cercles socialistes locaux, apparition des social-démocrates, lutte des tendances au sein de ces cercles
 - 271 III. L'organisation du comité local, des groupes et des cercles locaux
 - 272 IV. Caractère, contenu et ampleur du travail local
 - 274 V. Attitude envers les groupes révolutionnaires (et en particulier social-démocrates) des autres races et nationalités
 - 274 VI. Imprimeries, transport et équipement pour le travail clandestin

p. 275	VII	Liaisons et activité dans les couches de la population autres que la classe ouvrière
277	VIII.	État des courants révolutionnaires non social-démocrates et d'opposition, et attitude à leur égard
279		QUELQUES RÉFLEXIONS À PROPOS D'UNE LETTRE DE 7 TS. 6 F. (V.I. Lénine)
289		PRÉFACE À LA BROCHURE « LETTRE À UN CAMARADE SUR NOS TÂCHES D'ORGANISATION » (V.I. Lénine)
293		PRÉFACE À « UN PAS EN AVANT, DEUX PAS EN ARRIÈRE » (V.I. Lénine)
299		<i>Index des noms</i>